

Климентина Николова Демиревска

Семейно положение/деца	омъжена/дъщеря
Хоби и интереси	<p><u>поезия</u>, изобразително изкуство, музика, литература</p> <p style="text-align: center;">Опит</p> <p style="text-align: center;">Опитваш се да вникнеш в същността на проблема, по който някой дълго време ден и нощ работил и четял.</p> <p style="text-align: center;">Стремял се някак да го осветли, но светлината по-далечна става, когато човек се постаравя да я докосне или доближи.</p> <p style="text-align: center;">И аз се мъча да я приближа, но все не се отдава, не се отдава. И от мен, уви, тя се отдалечава, замъглява и скрива се дори...</p>
Научно звание и степен	ст.н.с. I ст., д.б.н.
Научни интереси	растителни ензими и белтъци, регулация, абиотичен стрес, антиокислителна защита, програмирана клетъчна смърт
Образование и специализация/и	висше, Биологически факултет на СУ "Св. Климент Охридски", София
По-важни етапи от кариерата /мобилност/	Институт по физиология на растенията "Акад. М. Попов", Институт физиологии растений "К. А. Тимирязев, Москва (Россия); Institute of Plant Sciences, University of Bern, Bern (Switzerland); University of Pretoria, Pretoria (South Africa)

Effort

So thoroughly do you attempt
The problem's essence to unveil
For which another like you spent
Her days, and nights to labor went.

She wielded erudition's glow
That dimmed and smoldered in the dank,
And strove to plumb the depths below
Yet could not touch, approach, or know.

I too extend myself, for sake
Of that which shrinks from reach and view;
Its light recedes as through a lake
And veils itself, obscures its wake.



Превод на стихотворението "Опит"
от български на английски език –
John Bordeaux, University of Georgia, Athens (USA)